

CONTRACT Nr. 57/22

privind achiziția de valoare mică
I PARTEA GENERALĂ
(OBLIGATORIU)

Obiectul achiziției: *servicii de elaborare a studiului de fezabilitate cu privire la reabilitarea Complexului Etnocultural „Buciumul” în cadrul Proiectului AGORA-Advancend coGeneration Options for Reintegrating local Assets/Optiuni Avansate de coGenerare pentru Reintegrarea Activelor locale*

Cod CPV: 79314000-8

“04” august 2022

mun. Chișinău

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
“East-Europe Consulting Associates” S.R.L. reprezentată prin administrator– dl. Vladislav RAILEAN, care acționează în baza statutului, denumit(a) în continuare <i>Prestator</i> cu numărul de înregistrare în Registrul Comercial al RM 1009600037103, la data de 30.10.2019, pe de o parte,	Direcția generală economie, comerț și turism a CMC reprezentată prin Șef adjunct– dl. Vladimir IERMICIOI, care acționează în baza Regulamentului, denumit(a) în continuare <i>Beneficiar</i> , cu numărul de înregistrare în Registrul Comercial al RM 1020601000059, la data de 16.09.2020, pe de altă parte,

ambii (denumiți(te) în continuare Părți), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:
a. Achiziționarea serviciilor de elaborare a studiului de fezabilitate cu privire la reabilitarea Complexului Etnocultural „Buciumul” în cadrul Proiectului AGORA-Advancend coGeneration Options for Reintegrating local Assets/Optiuni Avansate de coGenerare pentru Reintegrarea Activelor locale, denumite în continuare Servicii, conform procedurii de achiziții publice de tip: achiziție de valoare mică, nr. ocds-b3wdp1-MD-1657714899811, publicat la data de 13.07.2022, în baza deciziei grupului de lucru al Beneficiarului nr. 38 din „26” iulie 2022.

b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente ale Contractului:

- a) Specificația tehnică (Anexa nr.1);
- b) Specificația de preț (Anexa nr.2);

c. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Beneficiar, Prestatorul se obligă prin prezentul contract să presteze Beneficiarului Serviciile și să înlătore defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

e. Beneficiarul se obligă prin prezentul contract să plătească Prestatorului, în calitate de contravaloare a prestării serviciilor, prețul Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

1.1. Prestatorul își asumă obligația de presta Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Beneficiarul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Serviciile prestate de Prestator.

1.3. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație.

2. Termeni și condiții de prestare

2.1. Prestarea Serviciilor se efectuează de către Prestator în termenele prevăzute de graficul de prestare.

2.2. Documentația de însoțire a Serviciilor include:

- *Factura/ Factura fiscală*
- *Act de predare-primire a serviciilor*

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Beneficiarului cel târziu la momentul prestării serviciilor. Prestarea serviciilor se consideră încheiată în momentul în care sunt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Serviciilor prestate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, fără TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **99 900,00 lei (nouăzeci și nouă mii nouă sute, bani) lei MD.**

3.3. Achitarea plăților pentru Serviciile prestate va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Beneficiar vor fi:

- *Facturii fiscale*
- *Act de predare-primire a serviciilor*

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

4.1. Serviciile se consideră predate de către Prestator și recepționate de către Beneficiar dacă:

- a) cantitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Lista serviciilor și graficul prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
- b) calitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație;

4.2. Prestatorul este obligat să prezinte Beneficiarului un exemplar original al facturii fiscale odată cu prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Prestator a prezentei clauze, Beneficiarul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

5. Standarde

5.1. Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a Serviciilor.

- 30 % din suma totală a contractului de achiziție în termen de 10 zile calendaristice din data recepționării proiectului Studiului de fezabilitate (*Draft 1*);

- 30 % din suma totală a contractului de achiziție în termen de 10 zile calendaristice din data prezentării Beneficiarului a *Draft 2 al Studiului de fezabilitate*, elaborat în baza obiecțiilor Beneficiarului formulate conform pct. 14.1.2. al prezentului Contract;

- 40 % din suma totală a contractului de achiziție în termen de 5 zile calendaristice din data prezentării în adresa Beneficiarului a variantei finale a " *studiului de fezabilitate cu privire la reabilitarea Complexului Etnocultural „Buciumul” în cadrul Proiectului AGORA-Advancend coGenerațion Options for Reintegrating local Assets/Opțiuni Avansate de coGenerare pentru Reintegrarea Activelor locale* " .

16. Clauze speciale privind predarea studiului de fezabilitate.

16.3. Studiul de fezabilitate cu toate anexele efectuate, se predă Beneficiarului, pe suport de hârtie în 3 (trei) exemplare originale, precum și în format electronic în baza unui Act de primire-predare semnat de către Beneficiar și Prestator.

16.4. Pe parcursul derulării contractului de servicii, corespondența dintre Beneficiar și Prestator se va efectua în limba de stat. Documentele solicitate se vor redacta în limba de stat. Toată documentația aferentă, elaborată sub orice formă, este și va rămâne în proprietatea Beneficiarului în timpul și după finalizarea activităților. Prestatorul nu poate folosi sau dispune de această documentație fără un acord scris emis, în prealabil, de Beneficiar.




RECHIZITELE JURIDICE, POȘTALE ȘI DE PLĂȚI ALE PĂRȚILOR

PRESTATORUL DE SERVICII	BENEFICIAR
"East-Europe Consulting Associates" S.R.L. Adresa poștală: MD-2024, mun.Chisinau, str. Andrei Doga, nr. 27 A, of. 23 Telefon: 062024448 Email: vrailean@yahoo.com Cod fiscal: 1009600037103 Banca: BC„Moldindconbank” S.A., suc. "Stabil" Cod: MOLDMD2X300 IBAN: MD35ML000000000225170066	Direcția generală economie, comerț și turism a CMC Adresa poștală: MD-2012, str. Columna, nr. 106, Chișinău Telefon: 022-22-63-38, 022-22-23-27 Email: smip.dgect@cmc.md Cod fiscal: 1020601000059 Banca: MF-TR Centru-Chișinău Cod: TREZMD2X IBAN: MD09TRPDAK222990A16123AE

REPUBLICA MOLDOVA, MINISTERUL FINANTELOR
TREZORERIA REGIONALĂ CENTRU

28 05. AUG. 2022

Nr. de înregistrare Contract

PRESTATORUL DE SERVICII	BENEFICIAR
"East-Europe Consulting Associates" S.R.L. Administrator: Vladislav RAILEAN 	Direcția generală economie, comerț și turism a CMC Șef adjunct al Direcției generale: Vladimir IERMICIOI  L.S. 









Specificația tehnică a serviciilor

Denumirea serviciilor	Specificarea tehnică deplină
Servicii de elaborare a studiului de fezabilitate cu privire la reabilitarea Complexului Etnocultural „Buciumul” în cadrul Proiectului AGORA-Advancend coGeneration Options for Reintegrating local Assets/Opțiuni Avansate de coGenerare pentru Reintegrarea Activelor locale	<p>Studiul de fezabilitate va fi alcătuit din următorul conținut:</p> <p>a. Dezvoltarea conceptului „Artists in residence” în colaborare cu școala de arte Șciusev:</p> <ul style="list-style-type: none">i. descrierea generală a modalității de interacțiune dintre artiștii aflați în reședință și elevii școlii de arte;ii. descrierea procesului educațional, plen-air, ateliere de lucru;iii. avantajele și dezavantajele interacțiunii;iv. identificarea obiectivelor cuantificabile și raportabile;v. aspectele legislative de creare a colaborării;vi. rezultate de tip cost-beneficiu sau cost-venit;vii. analiza economică și capitalul ce urmează a fi investit;viii. exemple de bune practici. <p>b. Crearea unui parc hibrid tip zona verde / târg de artizanat cu elemente de „street-food”:</p> <ul style="list-style-type: none">i. descrierea generală a conceptului de parc hibrid;ii. descrierea procesului de utilizare a terenului și procentajului spații verzi/târg.iii. stabilirea periodicității optime de desfășurare a târgurilor de artizanat.iv. stabilirea periodicității optime de desfășurare a târgurilor de street-food.v. avantajele și dezavantajele parcului hibrid;vi. identificarea obiectivelor de natură socială și economică a creării parcului;vii. aspectele legislative de creare a parcului;viii. rezultate de tip cost-beneficiu sau cost-venit;ix. analiza economică și capitalul ce urmează a fi investit;x. exemple de bune practici. <p>c. Crearea unui Hub culinar cu zona de deservire:</p> <ul style="list-style-type: none">i. descrierea generală a modalității desfășurării activității culinare;ii. descrierea sistemelor de rezidență temporară și permanentă a bucătarilor și personalului;

	<ul style="list-style-type: none"> iii. stabilirea marjei de prețuri pentru serviciile prestate / consumabile; iv. avantajele și dezavantajele interacțiunii; v. identificarea obiectivelor cuantificabile și raportabile financiar și la nivel de instruire; vi. aspectele legislative de creare a Hub-ului; vii. rezultate de tip cost-beneficiu sau cost-venit; viii. crearea colaborărilor cu instituțiile de specialitate; ix. analiza economică și capitalul ce urmează a fi investit; x. exemple de bune practici.
--	---

SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

<p>PRESTATORUL DE SERVICII “East-Europe Consulting Associates” S.R.L. Administrator: Vladislav RAILEAN </p> 	<p>BENEFICIAR Direcția generală economie, comerț și turism a CMC Șef adjunct al Direcției generale: Vladimir IERMICIOI  L.S</p> 
--	--



 

Anexa nr. 2
la contractul nr. 57/22
din „09” august 2022

Specificația de preț a serviciilor

Cod CPV	Denumirea serviciilor	Unitate de măsură	Cantitatea	Preț unitar (lei), inclusiv TVA	Suma totală (lei), fără TVA	Termenul de prestare	Clasificație bugetară ECO
79314000-8	servicii de elaborare a studiului de fezabilitate cu privire la reabilitarea Complexului Etnocultural „Buciumul” în cadrul Proiectului AGORA- Advancend coGeneration Options for Reintegrating local Assets/Opțiuni Avansate de coGenerare pentru Reintegrarea Activelor locale	studiu	1	99 900,00	99 900,00	38 zile din momentul înregistrării contractului la Trezorerie	222990
Suma totală:					99 900,00		

SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

PRESTATORUL DE SERVICII	BENEFICIAR
“East-Europe Consulting Associates” S.R.L. Administrator: Vladislav RAILEAN 	Direcția generală economie, comerț și turism a CMC Șef adjunct al Direcției generale: Vladimir IERMICIOI  L.S.

Șef DMFI, contabil-șef,
dna Aliona CARAMAN:
Înregistrat Nr.:
Trezoreria.
Data: